

ZMLUVA

o poskytovaní rekondičných pobytov

č.p. : KRHZ-1136-4/2007

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákona NR SR č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s prílohou č. 6 zákona č. 577/2004 Z. z. o rozsahu zdravotnej starostlivosti, ktorým sa vydáva indikačný zoznam pre kúpeľnú starostlivosť a podľa § 161 zákona č. 315/2001 Z. z. o Hasičskom a záchrannom zbore v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami:

ČI. I. Zmluvné strany

Objednávateľ: **Krajské riaditeľstvo
Hasičského a záchranného zboru v Nitre**
Dolnočermánska 64,
949 11 Nitra

Zastúpené : plk. Ing. Daniel Kňazko - riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu : 7000168905/8180

IČO : 37862961
DIČ : 2021645329
IČ pre DPH SK2021645329
Telefón : 00421 37 6922012 sekr.
004216922019 ref.

Fax : 00421 37 6584872
E-mail: hazzni@hazzni.sk

a

Poskytovateľ: **Kúpeľno - rehabilitačný ústav MV SR
„Bystrá“**

032 03 Liptovský Ján

Zastúpený : Dipl. Ing. Róbert Balek - riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000174010/8180

IČO : 00735540
DIČ : 2021783368
IČ pre DPH SK2021783368
Telefón : 00421 44 5263 460
Fax : 00421 44 5263 196

Čl. II Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytovanie 14 denných rekondičných pobytov nepretržite pre príslušníkov Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Nitre, s poskytovaním liečebno-rehabilitačných procedúr, celodennej stravy, kultúrnych a športových aktivít, ubytovania, v Kúpeľno – rehabilitačnom ústave MV SR „BYSTRÁ“, Liptovský Ján pre rok **2008**.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - 2.1. zabezpečiť v roku 2008 poskytnutie rekondičného pobytu pre **cca 72 príslušníkov** Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Nitre uvedených v bode 1 (ďalej len „účastník“) v trvaní 14 dní (13 prenocovaní) vrátane dňa nástupu a odchodu podľa termínov uvedených v rozpise, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy. Rekondičný pobyt začína v deň nástupu obedom a končí obedom v deň ukončenia rekondičného pobytu. Poskytovateľ je povinný účastníkovi rekondičného pobytu poskytnúť pri odchode balíček so suchou stravou v hodnote neodobratej stravy (za deň nástupu raňajky a za deň odchodu večera). Nástupný termín na rekondičný pobyt je v zmysle harmonogramu nástupných termínov uvedených v prílohe č.1 tejto zmluvy.
 - 2.2. Zabezpečiť počas rekondičného pobytu pre účastníkov rekondičného pobytu :
 - a) ubytovanie v 2-lôžkových izbách I. kategórie (sprcha, WC, rádio, televízor, telefón)
 - b) celodennú stravu (t.j. raňajky, obed a večeru) v rozsahu uvedenom v čl. III bode 3.9., okrem dňa nástupu a dňa odchodu, ktoré budú riešené spôsobom uvedeným v bode 2.1.
 - c) základnú lekársku starostlivosť a kúpeľno-liečebné procedúry podľa ordinácie lekára, v minimálnom počte v priemere 3 procedúry denne z týchto liečebných procedúr:
 - vodoliečebné procedúry (perličky, whirlpool, škótske streky),
 - masáže (klasické, podvodové, reflexné),
 - elektroliečebné procedúry (vrátane laseroterapie a magnetoterapie),
 - parafínové zábaly,
 - inhalácia
 - sauna,
 - bazén.

Čl. III Všeobecné podmienky

- 3.1. Účastník rekondičného pobytu predloží pri nástupe poukaz na rekondičný pobyt vystavený poskytovateľom a potvrdený Krajským riaditeľstvom Hasičského a záchranného zboru v Nitre a potvrdenie o zdravotnom stave a schopnosti absolvovať rekondičný pobyt.

- 3.2. Prerušit' alebo predčasne ukončiť rekondičný pobyt z dôvodu naliehavých služobných, rodinných alebo iných povinností je možné len s predchádzajúcim súhlasom riaditeľa Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Nitre.
- 3.3. Objednávateľ sa zaväzuje informovať o tejto povinnosti každého účastníka rekondičného pobytu.
- 3.4. Ak účastník nenastúpil na rekondičný pobyt, alebo mu bol skrátený rekondičný pobyt z dôvodu jeho hospitalizácie v nemocnici pre interkurentné ochorenie, je objednávateľ povinný uhradiť iba preukázateľne vynaložené náklady.
- 3.5. Ak účastník nenastúpil na rekondičný pobyt v termíne, ktorý je uvedený na poukaze a táto skutočnosť bude poskytovateľovi oznámená v lehote kratšej ako 7 dní, bude objednávateľovi vyúčtovaných 50% z ceny jedeného lôžkodňa a to za deň nástupu.
- 3.6. V prípade predčasného prepustenia účastníka pre porušenie lekárskeho pokynov alebo domáceho poriadku kúpeľno-rehabilitačného ústavu je objednávateľ povinný uhradiť náklady za pobyt aj jeden deň po prepustení.
- 3.7. Poskytovateľ je povinný hlásiť nenastúpenie účastníka rekondičného pobytu do troch pracovných dní objednávateľovi. Hlásenie musí obsahovať meno účastníka a číslo poukazu.
- 3.8. Poskytovateľ je povinný poskytnúť účastníkom kúpeľno-liečebnej starostlivosti lekárske vyšetrenie v deň nástupu na rekondičný pobyt, najneskôr však do 24 hodín od nástupu na rekondičný pobyt.
- 3.9. Poskytovateľ poskytne účastníkom liečebno-rekondičného pobytu upravenú a kaloricky vyváženú stravu na raňajky, obed a večeru, v hodnote určenej stravnou jednotkou, s možnosťou výberu z 3 druhov jedál vrátane diétny stravy.
- 3.10. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať poskytovanie rekondičného pobytu najmä z hľadiska účelnosti, hospodárnosti a dodržiavania stanovených podmienok za obdobie troch rokov spätne.
- 3.11. Poskytovateľ je povinný odovzdať každému účastníkovi rekondičného pobytu v posledný deň pobytu po obede liečebný poukaz so zoznamom všetkých absolvovaných procedúr a potvrdiť doklad o účasti na rekondičnom pobyte, ktorý je súčasťou poukazu na rekondičný pobyt.
- 3.12. V prípade zániku ktorejkoľvek zo zmluvných strán, zlúčením, rozdelením, prípadne zrušením, práva a povinnosti z tejto zmluvy prechádzajú na novovzniknutú organizáciu. V takomto prípade dohodnutá cena za rekondičný pobyt platí nasledujúce tri mesiace, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 3.13. Osobitné požiadavky na vykonanie rekondičného pobytu nad rámec dohodnutých termínov a počtov budú riešené operatívne podľa kapacitných

možností poskytovateľa, najneskôr 14 dní pred nástupom na rekondičný pobyt písomným dodatkom k tejto zmluve.

- 3.14 Poskytovateľ zašle objednávateľovi harmonogram nástupných termínov po obdržaní požiadaviek od Krajských riaditeľstiev HaZZ, ich následnom rozdelení a kapacitných možností ústavu ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy /príloha č.2/
- 3.15 Ukončenie liečebno-rekondičného pobytu a následný nástup na liečebno-rekondičný pobyt sa bude uskutočňovať v ten istý deň.

Čl. IV Kúpna cena

15 Sk / noc

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za kompletnú kúpeľno-liečebnú starostlivosť v zmysle zákona č, 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, ust. Obchodného zákonníka a príslušných právnych noriem nasledovne :
- 4.2. Celková cena denného pobytu **vrátane dane za prenocovanie** na jednu osobu sa skladá z nákladov na :

stravovanie vo výške	300,00 Sk / deň,
- prvý deň pobytu	225,00 Sk
- posledný deň pobytu	195,00 Sk
ubytovanie	301,50 Sk / noc,
liečebné procedúry vo výške	200,00 Sk / deň,

- 4.3. Celková cena jedného 14-denného rekondičného pobytu **vrátane dane za prenocovanie** na jedného príslušníka sa skladá z nákladov na :

stravovanie vo výške	300,00 Sk x 12 dní	= 3 600,00 Sk,
- prvý deň pobytu	225,00 Sk x 1 deň	= 225,00 Sk,
- posledný deň pobytu	195,00 Sk x 1 deň	= 195,00 Sk,
ubytovanie	301,50 Sk x 13 nocí	= 3 919,50 Sk
liečebné procedúry vo výške	200,00 Sk x 14 dní	= 2 800,00 Sk

Spolu (zaokrúhlene) :

10 739,50 Sk

- 4.4. Celková cena 14-denného rekondičného pobytu na 72 príslušníkov sa skladá z nákladov na :

stravovanie vo výške	300,- Sk x 12 dní	x 72 príslušníkov
	= 259 200,- Sk,	
	225,- Sk x 1 deň	x 72 príslušníkov
	= 16 200,- Sk	
	195,- Sk x 1 deň	x 72 príslušníkov
	= 14 040,- Sk	
ubytovanie	301,50 Sk x 13 nocí	x 72 príslušníkov

	= 282 204 Sk	
liečebné procedúry vo výške	200,- Sk x 14 dní	x 72 príslušníkov
	= 201 600,- Sk	

Spolu : 773 244,00 Sk

- 4.5. Úpravy zmluvnej ceny je možné vykonať po vzájomnej dohode zmluvných strán písomnou formou. Do ceny nie sú zahrnuté prípadné vyšetrenia a liečenia, ktoré nesúvisia so základnou diagnózou účastníka.
- 4.6. V cene poukazu je zahrnuté využívanie bazénu, vybavenia fitnesscentra a viacúčelového ihriska.

Čl. V Čas plnenia

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2008.

Čl. VI Miesto plnenia

Kúpeľno - rehabilitačný ústav MV SR „BYSTRÁ“, 032 03 Liptovský Ján.

Čl. VII Platobné podmienky

- 7.1 Právo na zaplatenie ceny za poskytnutie rekondičného pobytu vzniká poskytovateľovi riadnym a včasným splnením záväzku.
- 7.2 Platba bude uskutočnená na základe vyúčtovania poskytovateľa formou faktúry. Faktúra musí obsahovať všetky obvyklé náležitosti a je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že úroky z omeškania za oneskorené zaplatenie faktúry je 0,05% zo sumy, s ktorou je objednávateľ v omeškani s platením, a to za každý deň omeškania.

Čl. VIII Podmienky poskytovania rekondičných pobytov

- 8.1. Podmienky poskytovania liečebno-rekondičného pobytu podľa tejto zmluvy sú v súlade so zákonom č.576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a so zákonom č. 578/2005 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti.

- 8.2. Objednávateľ sa zaväzuje vyslať svojich príslušníkov vybraných na rekondičný pobyt v počtoch a termínoch priebežne podľa rozpisu, ktorý je uvedený v prílohe k tejto zmluve a uhradiť náklady tejto starostlivosti podľa čl. VII bodu 7.2.
- 8.3. Objednávateľ sa zaväzuje oznámiť poskytovateľovi mená účastníkov rekondičných pobytov minimálne 7 dní pred nástupným termínom a informovať účastníkov o všetkých dôležitých údajoch týkajúcich sa rekondičných pobytov uvedených v zmluve (ubytovanie, stravovanie, zdravotnícka starostlivosť a pod.)
- 8.4. Objednávateľ je oprávnený uplatniť zľavu až do výšky 10% z ceny za poskytnutie rekondičného pobytu v prípade, ak poskytovateľ poskytne rekondičný pobyt v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy. Ak objednávateľ uplatní nárok na zľavu z ceny za poskytnutie rekondičného pobytu, je poskytovateľ povinný o túto sumu upraviť faktúru.

ČI. IX Oprávnenie odstúpiť od zmluvy

- 9.1 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
- a) ak sa pre poskytovateľa stalo splnenie zmluvných podstatných povinností celkom nemožným
 - b) v prípadoch zistenia porušenia povinností poskytovateľa poskytnúť kúpeľno-liečebnú starostlivosť v požadovanom rozsahu za stanovených podmienok a ceny.
- 9.2 Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ neuhradí faktúru za rekondičné pobyty do 15 dní po uplynutí lehoty splatnosti danej faktúry /čl.VII bod 7.2./

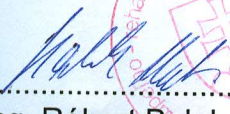
ČI. X ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú neposkytnúť alebo nezverejňovať žiadne informácie tretím osobám, ktoré by získali v súvislosti s obchodmi podľa tejto zmluvy.
- 10.2. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve možno vykonať iba po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomných očíslovaných dodatkov.
- 10.3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi.

- 10.4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 10.5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých každý sa považuje za originál. Každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch výtlačkoch.
- 10.6. Každá strana tejto zmluvy musí byť podpísaná poskytovateľom aj objednávateľom vrátane jej príloh.

V Liptovskom Jáne
dňa 13. 2.2008

Poskytovateľ:


.....
Dipl. Ing. Róbert Balek
Riaditeľ KRÚ MV SR „BYSTRÁ“, Liptovský Ján

V Nitre
dňa 1.02.2008

Objednávateľ:


.....
plk. Ing. Daniel Kňazko
riaditeľ KR HaZZ v Nitre



Príloha č. 1
k Zmluve o poskytovaní rekondičných pobytov č.p.:KRHZ-1136-4/2007

Rozpis poskytovania rekondičných pobytov
pre príslušníkov Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Nitre
v roku 2008 v Kúpeľno-rehabilitačnom ústave MV SR „BYSTRÁ“.

Termín	Počet poukazov
25.4. - 08.5.	6
20.5. - 02.6.	4
27.5. - 09.6.	4
11.6. - 24.6.	16
28.8. - 10.9.	4
08.9. - 21.9.	2
29.9. - 12.10.	2
15.10. - 28.10.	2
21.10. - 3.11.	2
4.11. - 17.11.	10
18.11. - 02.12.	10
1.12. - 14.12.	10
	72

V Liptovskom Jáne
dňa 13.12.2008

Poskytovateľ:



.....
Dipl. Ing. Róbert Balek
Riaditeľ K-RÚ MV SR „BYSTRÁ“, Liptovský Ján

V Nitre
dňa 01.02.2008

Objednávateľ:



.....
plk. Ing. Daniel Kňazko
riaditeľ KR HaZZ v Nitre